

Sons and Daughters of God

By Elder Rubén V. Alliaud
Of the Seventy

СЫНОВЬЯ И ДОЧЕРИ БОГА

Старейшина Рубен В. Альяуд
Член Кворума Семидесяти

October 2024 general conference

We truly believe that we are all literally the children of God, and because of that, we have the potential to become like Him.

Today I would like to address one of the most joyful, glorious, and powerful gospel truths that God has revealed. At the same time, it is ironically one for which we have been criticized. An experience I had some years ago profoundly deepened my appreciation for this gospel truth.

As a representative of the Church, I was once invited to a religious conference where it was announced that from that moment on they would recognize as valid all baptisms performed by almost all other Christian churches, as long as the ordinance was done with water and in the name of the Father and of the Son and of the Holy Ghost. Then it was explained that this policy did not apply to baptisms performed by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints.

After the conference I was able to delve deeper into the reasons for that exception with the leader in charge of the announcement. We had a wonderful and insightful conversation.

In short, he explained to me that that exception had primarily to do with our particular beliefs about the Godhead, which other Christian denominations often refer to as the Trinity. I expressed my appreciation for him taking the time to explain to me his beliefs and the policy of his church. At the end of our conversation, we hugged and then said goodbye.

As I later contemplated our discussion, what this leader said about Latter-day Saints not

Мы поистине верим в то, что мы в буквальном смысле дети Бога, а потому у нас есть потенциал стать подобными Ему.

Сегодня я хотел бы выступить на тему одной из самых радостных, славных и мощных истин, явленных Богом. В то же время, по иронии, именно за нее нас критикуют. Опыт, который я получил несколько лет назад, существенно углубил мою признательность за эту Евангельскую истину.

Меня, как представителя Церкви, однажды пригласили на религиозную конференцию. Там было объявлено, что с этого момента будут признавать действие всех крещений, выполненных почти всеми другими христианскими церквями, если это таинство будет совершаться водою и во имя Отца и Сына и Святого Духа. Затем было объяснено, что эта политика не распространяется на крещения, выполненные Церковью Иисуса Христа Святых последних дней.

После конференции я смог копнуть поглубже причины такого исключения вместе с руководителем, отвечавшим за это объявление. У нас состоялся прекрасный и интересный диалог.

Если вкратце, он объяснил мне, что это исключение было, в первую очередь, связано с нашими верованиями по поводу Божества, которое другие христиане часто называют Троицей. Я выразил признательность за то, что он уделил время тому, чтобы объяснить мне свои верования и политику своей церкви. В конце беседы мы обнялись и попрощались.

Когда я позднее размышлял над нашей беседой, сказанное этим руководителем о

understanding what he called the “mystery of the Trinity” stayed in my mind. What was he referring to? Well, it had to do with our understanding of the nature of God. We believe that God the Father “is an exalted man” with a glorified “body of flesh and bones as tangible as man’s; [and] the Son also.” Thus, every time we talk about the nature of God, in some way, somehow, we are also talking about our own nature.

And this is true not only because we all were made “in [His] image, after [His] likeness,” but also because, as the Psalmist recorded, God said, “Ye are gods; and all of you are children of the most High.” This is for us a precious doctrine now recovered with the advent of the Restoration. In summary, it is nothing more or less than what our missionaries teach as the first lesson, first paragraph, first line: “God is our Heavenly Father, and we are His children.”

Now, you might say, “But many people believe we are children of God.” Yes, that is true, but their understanding may be a little different from the implication of its deeper meaning that we affirm. For Latter-day Saints, this teaching is not metaphorical. Rather, we truly believe that we are all literally the children of God. He is “the Father of [our] spirits,” and because of that, we have the potential to become like Him, which seems to be inconceivable to some.

It has now been over 200 years since the First Vision opened the doors to the Restoration. At the time, young Joseph Smith sought guidance from heaven to know what church to join. Through the revelation he received that day, and in later revelations given to him, the Prophet Joseph obtained knowledge about the nature of God and our relationship to Him as His children.

Because of that, we learn more clearly that our Heavenly Father has taught this precious doctrine from the very beginning. Allow me to cite at least two accounts from the scriptures to illustrate this.

You might remember God’s instructions to Moses as recorded in the Pearl of Great Price.

We read that “God spake unto Moses, saying: Behold, I am the Lord God Almighty, and Endless is my name.” In other words, Moses, I want

том, что Святые последних дней не понимают так называемую «загадку Троицы», не выходило у меня из головы. Что же он имел в виду? Это относилось к нашему пониманию природы Бога. Мы верим в то, что Бог-Отец – это «возвышенный человек», Который «имеет тело из плоти и костей, такое же осязаемое, как тело человека, так же и Сын». Таким образом, всякий раз, когда мы говорим о природе Бога, в определенном смысле мы каким-то образом говорим и о своей собственной природе.

И это так не только потому, что мы все были сотворены «по образу [Его] по подобию [Его]», но и потому, что псалмопевец написал, что, как сказал Бог: «Вы – боги, и сыны Всевышнего – все вы». Для нас это драгоценное учение, вновь появившееся с наступлением Восстановления. В целом это именно то, чему наши миссионеры учат на первом уроке. Первый абзац, первая строка: «Бог – наш Небесный Отец, а мы – Его дети».

Вы могли бы сказать: «Но многие верят, что мы – дети Бога». Да, это так, но их понимание может несколько отличаться от того смысла, который вкладываем в это утверждение мы. Для Святых последних дней это учение – не метафора. Напротив, мы верим, что все мы в буквальном смысле дети Бога. Он – «Отец наших духов» и благодаря этому у нас есть потенциал уподобиться Ему, что некоторым кажется непостижимым.

Прошло уже более 200 лет с того момента, когда Первое видение открыло двери Восстановления. В то время юный Джозеф Смит искал руководства с Небес, чтобы узнать, к какой церкви ему присоединиться. Через откровение, полученное им в тот день, и откровения, что были ему даны позднее, Пророк Джозеф Смит обрел знание о природе Бога и о наших отношениях с Ним, как Его детей.

Благодаря этому мы четче понимаем, что Небесный Отец преподавал это драгоценное учение с самого начала. Позвольте мне процитировать хотя бы две истории из Священных Писаний, чтобы проиллюстрировать это.

Вы можете помнить, чему Бог учил Моисея, как это записано в Драгоценной Жемчужине.

Мы читаем, что «Бог обратился к Моисею, говоря: Вот, Я – Господь Бог Всемогуший; и Бесконечный есть имя Моё». Другими

you to know who I am. Then He added, “And, behold, thou art my son.” Later he said, “And I have a work for thee, Moses, my son; and thou art in the similitude of mine Only Begotten.” And then finally, He ended with, “And now, behold, this one thing I show unto thee, Moses, my son.”

It appears that God was determined to teach Moses at least one lesson: “You are my child,” which He repeated at least three times. He could not even mention the name of Moses without immediately adding that he was His son.

However, after Moses was left alone, he felt weak because he was no longer in the presence of God. That is when Satan came to tempt him. Can you see a pattern here? The first thing he said was, “Moses, son of man, worship me.”

In this context, Satan’s request to worship him may have been only a distraction. A significant temptation for Moses in that moment of weakness was to become confused and believe that he was only a “son of man,” rather than a child of God.

“And it came to pass that Moses looked upon Satan and said: Who art thou? For behold, I am a son of God, in the similitude of his Only Begotten.” Fortunately, Moses was not confused and did not allow himself to become distracted. He had learned the lesson of who he really was.

The next account is found in Matthew 4. Scholars have entitled this “the three temptations of Jesus,” as if the Lord was tempted only three times, which of course is not the case.

Hundreds of gallons of ink have been used to explain the meaning and content of these temptations. As we know, the chapter begins by explaining that Jesus had gone into the desert, “and when he had fasted forty days and forty nights, he was afterward an hungred.”

Satan’s first temptation apparently had only to do with satisfying the Lord’s physical needs. “Command that these stones be made bread,” he challenged the Savior.

A second enticement may have had to do with tempting God: “Cast thyself down: for it is written, He shall give his angels charge concerning thee.”

словами: «Моисей, Я хочу, чтобы ты знал, кто Я». Затем Он добавил: «И вот ты – сын Мой». Позднее Он сказал: «У Меня есть работа для тебя, Моисей, сын Мой; и ты подобен Единородному Моему». И в конце концов Он закончил такими словами: «И ныне, вот, одно это Я показываю тебе, Моисей, сын Мой».

Кажется, что Бог хотел преподать Моисею, по крайней мере, один урок: «Ты – мое дитя», и Он повторил его по меньшей мере трижды. Он даже не мог произнести имя Моисей, не добавив сразу же того, что тот является Его сыном.

Однако, когда Моисей остался один, он ощутил свою слабость, поскольку больше не находился в присутствии Божьем. Именно в этот момент пришел сатана, чтобы искушать его. Можете ли вы проследить здесь закономерность? Первым, что сказал сатана, было: «Моисей, сын человеческий, поклоняйся мне».

В этом контексте повеление сатаны поклоняться ему могло быть просто отвлечением внимания. Серьезным искушением для Моисея в тот момент слабости было смутиться и поверить в то, что он всего лишь «сын человеческий», а не дитя Бога.

«И было так, что Моисей, посмотрев на сатану, сказал: Кто ты? Ибо вот, я – сын Божий, подобен Единородному Его». К счастью, Моисей не смутился и не позволил сбить себя с пути. Он усвоил урок о том, кто он такой на самом деле.

Следующая история находится в Евангелии от Матфея 4. Ученые называют это «три искушения Иисуса», как будто Господь был искушаем всего трижды, что конечно же не соответствует действительности.

Сотни литров чернил потрачены на то, чтобы объяснить смысл и содержание этих искушений. Как мы знаем, глава начинается с того, что Иисус отправился в пустыню «и, постившись сорок дней и сорок ночей, напоследок взалкал».

Первое искушение сатаны, кажется, было связано только с тем, чтобы удовлетворить физические потребности Господа. «Скажи, чтобы камни сии сделались хлебами», – испытывал он Спасителя.

Второй соблазн мог быть связан с искушением Бога: «Бросься вниз, ибо написано: Ангелам Своим заповедает о Тебе».

Finally, Satan's third temptation referred to the aspirations and glory of the world. After Jesus had been shown "all the kingdoms of the world, ... [Satan] saith unto him, All these things will I give thee, if thou wilt fall down and worship me."

In truth, Satan's ultimate temptation may have had less to do with those three specific provocations and more to do with tempting Jesus Christ to question His divine nature. At least twice, the enticement was preceded by the challenging accusation from Satan: "If thou be the Son of God"—if you really believe it, then do this or that.

Please notice what had happened immediately before Jesus went into the desert to fast and pray: we find the account of Christ's baptism. And when He had come out of the water, there came "a voice from heaven, saying, This is my beloved Son, in whom I am well pleased."

Do we see the connection? Can we recognize a pattern here?

It is no wonder that every time we are taught about our divine nature and destiny, the adversary of all righteousness tempts us to call them into question.

How different our decisions would be if we really knew who we really are.

We live in a challenging world, a world of increasing commotion, where honorable people strive to at least emphasize our human dignity, while we belong to a church and embrace a gospel that lift our vision and invite us into the divine.

Jesus's commandment to be "perfect, even as [our] Father which is in heaven is perfect" is a clear reflection of His high expectations and our eternal possibilities. Now, none of this will happen overnight. In the words of President Jeffrey R. Holland, it will happen "eventually." But the promise is that if we "come unto Christ," we will "be perfected in him." That requires a lot of work—not just any work, but a divine work. His work!

Now, the good news is that it is precisely our Father in Heaven who has said, "For behold, this is my work and my glory—to bring to pass the immortality and eternal life of man."

President Russell M. Nelson's invitation to

И, наконец, третье искушение сатаны относилось к мирским устремлениям и славе. После того как Иисусу были показаны «все царства мира... [сатана] говорит Ему: все это дам Тебе, если, пав, поклонись мне».

По правде говоря, главное искушение сатаны могло состоять не в этих трех конкретных провокациях, а в том, чтобы Иисус Христос усомнился в Своей Божественной природе. По меньшей мере дважды сатана пытался убедить Его, начиная со слов «Если Ты Сын Божий»— если Ты правда веришь в это, то сделай то или это.

Обратите внимание на то, что произошло накануне того, как Иисус удалился в пустыню, чтобы поститься и молиться: мы находим историю о крещении Христа. И когда Он вышел из воды, был «глас с небес глаголющий: Сей есть Сын Мой возлюбленный, в Котором Мое благоволение».

Видим ли мы здесь связь? Можем ли заметить здесь закономерность?

Не удивительно, что всякий раз, когда нам говорят о нашей Божественной природе и судьбе, враг всей правды искушает нас поставить это под сомнение.

Как бы отличались наши решения, если бы мы по-настоящему знали, кто мы?

Мы живем в сложном мире, исполненном постоянно нарастающего смятения, где уважаемые люди стремятся по крайней мере подчеркнуть наше человеческое достоинство, в то время как мы принадлежим к Церкви и принимаем Евангелие, возвышающее наше видение и приглашающие нас в нечто Божественное.

Повеление Иисуса стать «совершенными», как совершен Отец [наш] Небесный— это ясное отражение Его высоких ожиданий и наших вечных возможностей. Ничто из этого не произойдет в одночасье. По словам президента Джеффри Р. Холланда, это случится «когда-нибудь», но обещание состоит в том, что если мы «придем ко Христу», то «усовершенствуемся в Нем». Это требует много работы и не просто работы, а Божественной работы. Его работы или дела!

Хорошей новостью является то, что именно наш Небесный Отец сказал: «Ибо вот, это дело Моё: слава Моя – осуществить бессмертие и жизнь вечную человека».

Приглашение Президента Рассела М.

“think celestial” implies a wonderful reminder of our divine nature, origin, and potential destination. We can obtain the celestial only through Jesus Christ’s atoning sacrifice.

Perhaps that is why Satan enticed Jesus with the very same temptation from the beginning to the end of His earthly ministry. Matthew recorded that while Jesus hung on the cross, those “that passed by reviled him, ... saying, ... If thou be the Son of God, come down from the cross.” Glory be to God that He did not hearken but instead provided the way for us to receive all celestial blessings.

Let us always remember, there was a great price paid for our happiness.

I testify as with the Apostle Paul that “the Spirit itself beareth witness with our spirit, that we are children of God: and if children, then heirs; heirs of God, and joint-heirs with Christ; if so be that we suffer with him, that we may be also glorified together.” In the name of Jesus Christ, amen.

Нельсона «мыслить по-Небесному» – это, помимо прочего, замечательное напоминание о наших Божественных природе, происхождении и потенциальном пункте назначения. Мы можем достичь Небесного только благодаря искупительной жертве Иисуса Христа.

Возможно, поэтому сатана пытался завлечь Иисуса тем же искушением от начала до самого конца Его земного служения. Матфей записал, что когда Иисус висел на кресте, «проходящие... злословили Его... говоря... если Ты Сын Божий, сойди с креста». Да будет слава Богу за то, что Он не внял, но вместо этого уготовил путь для того, чтобы все мы могли получить celestials благословения.

Давайте всегда помнить о том, что за наше счастье уплачена огромная цена.

Я свидетельствую вместе с Апостолом Павлом, что «Сей Самый Дух свидетельствует духу нашему, что мы – дети Божьи. А если дети, то и наследники, наследники Божьи, сонаследники же Христу, если только с Ним страдаем, чтобы с Ним и прославиться». Во имя Иисуса Христа, аминь.